

Prenumeratę przysyła się z zastrzeżeniem odpłaty awans. odzw. — Abonnement werden vorbehaltlich der Zahlung einer event. Erhöhung erhaltungsgegenw.

Prenumerata

(w kraju)
przedłuża się automa-
tycznie z miesiąca na
miesiąc, o ile nie zostaje
odwołana!

Les abonnements
en étranger sont trimestriels,
non pas renouvelés, ils se pro-
longent automatiquement.

Das Abonnement
im Auslande
wenn nicht **abberufen**,
verlangert sich automa-
tisch von Quartal auf
Quartal.

Czasopismo Naftowe. — Journal de pétrol. — Naphtazeitung.



PETROL



Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français
et allemand. — Redigiert polnisch, französisch und deutsch.

Wydawca - Editeur - Herausgeber **L. POPOŁO EISENSTEIN, Drohobycz.**

Wychodzi 1-raz na tydzień.
Paraît 1 fois par semaine.
Appare weekly 1 times.
Erscheint 1 mal wöchentlich

Autentyczne wiadomości
Nouvelles authentiques
Realities news
Authentische Nachrichten

Wszystkie prawa zastrzeżone.
Tous droits de l'édition réservés
All copyrights reserved.
Alle Rechte vorbehalten.

Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 32 zł

Payements à Paris

ABONNEMENT in DEUTSCH-ÖSTERREICH
p. Quartal **Schillinge 96**

ABONNEMENT EN FRANCE
p. trimestre **300 francs.**

ABONNEMENT in DEUTSCHLAND
p. Quartal **Reutenmark 72.**

ABONNEMENT für das übrige Ausland
pour l'autre Etranger
p. Quartal — a. Trimestre schweiz. frs: **90 frs. suisses.**

Zapłata w kraju.

Konto czkowe: Nr. 14834 P. K. O. w Warszawie.
Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy,
Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobyczu.

Payements en France.
Crédit Lyonnais Soc. Ame Paris.

Zahlungen in Oesterreich.
Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 156787

Zahlung in Deutschland
Deutsche Bank und Disconto-Gesell-
schaft Berlin W. 8. Mauerschanze 22.

Redakcja i Administracja, — Redaktion & Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewiczza 27. — Tel. Nr. 114

Zawiadomienie redakcyjne.

W przyszłości nie będziemy więcej rozsyłać upomnień o zapłatę prenumeraty. Natomiast z końcem każdego miesiąca będziemy dołączać do gazety czeki P. K. O. w Warszawie lub bankowe, zapomocą których, prosimy przekazywać zaległą oraz bieżącą prenumeratę.

Do dzisiejszego numeru jako ostatniego w bieżącym miesiącu, załączone są czeki do przekazywania prenumeraty.

Produkcja ropy.

Niżej odtłoczona produkcja ropy kopaliń w Boryslawiu, Tustanowicach i Mraźnicy łącznie z łapaczkami i towarzystwami dla handlu ropą za rok 1929.

Cyfry te zostały zestawione na podstawie naszych regularnych miesięcznych przeglądów statystycznych, a w porównaniu z produkcją za rok 1928 (49724.51 cyst.) notujemy zmniejszenie produkcji o 6105.39 cyst.

Production du pétrole brut.

Ci dessous le refoulement de pétrole brut des mines: Boryslaw, Tustanowice et Mraźnica y compris les stations captees et sociétés pour le commerce avec l'huile brute pour l'année 1929.

Les chiffres sont basés sur nos régulières revues mensuelles statistiques et comparativement a la production de la même periode de 1928 (49724.51 cisternes) nous enregistrons une diminution de la production de 6105.39 cisternes.

Rohölproduktion.

Tiefertehend die abgepeipte Rohölproduktion der Gruben in: Boryslaw, Tustanowice und Mraźnica, einschliesslich der Fangstationen und der Rohöl-Handelsgesellschaften für das Jahr 1929.

Die Ziffern wurden auf Grund unserer regelmässigen, monatlichen, statistischen Uebersichten zusammengestellt und im Vergleiche mit der Produktion in derselben Zeit des Jahres 1928 (49724.51 Zist.) verzeichnen wir eine Produktionsverminderung von 6105.39 Zist.

1929	Miesiący — Mois — Monate											Razem Total Zusammen	
	Styczeń Januar	Luty Fevrier Februar	Marzec Mars März	Kwiecień Avril April	Maj Mai	Czerwiec juin Juni	Lipiec Jouillet Juli	Sierpień Aout August	Wrzesień Septemb.	Pazdziernik Octob.	Listopad Novemb.		Grudzień Decembre Dezember
Boryslaw	802.21	702.93	900.37	979.95	1001.50	1033.37	1065.66	976.64	924.47	920.44	787.70	882.77	11,058.01
Tustanowice	1410.17	1061.70	1440.02	1407.75	1436.66	1395.88	1430.78	1397.—	1369.62	1391.07	1893.47	1344.34	16,478.46
Mraźnica	1380.49	1300.61	1465.68	1295.40	1304.28	1303.18	1294.39	1280.70	1230.91	1422.79	1273.74	1254.77	15,826.94
Łap. i tow. dla handlu ropą Stat. capt. et soc. com. p. l'huile. Fangst. u. Rohöl-Handlges.	21.37	1.80	19.31	28.02	27.56	15.41	33.22	25.61	24.89	23.25	21.62	13.65	255.71
RAZEM-TOTAL-SUMME	3694.24	3067.04	3825.38	3711.12	3770.00	3747.84	3824.05	3679.95	3569.89	3757.55	3476.53	3495.53	48,619.12

Od Redakcji.

Nowa kopalnia w Daszawie-Gelsendorf.

Państwowa Fabryka Olejów Mineralnych (Polmin) podjęła w dniu 21. grudnia 1929 wiercenie nowo zmontowanego szybu Nr. V. Szyb ten nazwany został „Zygmunt” na cześć dyrektora rafinerii w Drohobyczu p. Zygmunta Bieluchowskiego.

Uruchomienie kopalni.

W dniu 18 bm. uruchomiono kopalnię nafty „Katarzyna B” (Dolfin) w Mraźnicy należąca do grupy „Małopolska” i podjęto wiercenie 20” rurami.

Note de la Rédaction.

Nouveau puits à Daszawa - Gelsendorf.

La Fabrique des Huiles Minerales d'Etat (Polmin) a commencé le forage du puits No. V. le 21/XII. 1929.

Cet puits a été nommé „Zygmunt” en honneur du directeur de la raffinerie a Drohobycz Mons. Zygmunt Bieluchowski.

Mise en forage.

Le 18 court. on a commencé avec la colonne de 20 pouces le forage du puits „Katarzyna B” (Dolfin) a Mraźnica appart. au groupe „Małopolska”.

Von der Redaktion.

Neue Grube in Daszawa - Gelsendorf.

Die Staatliche Mineralölraffinerie (Polmin) hat am 21. Dezember 1929 die Bohrung des neu aufmontierten Schachtes Nr. V. begonnen. Der Schacht wurde „Zygmunt” benannt, zu Ehren des Direktors der Raffinerie in Drohobycz H. Zygmunt Bieluchowski.

Betriebsaufnahme.

Am 18. d.M. wurde die Grube Katarzyna B (Dolfin) in Mraźnica, zur Gruppe „Małopolska” gehörend in Betrieb gesetzt und die Bohrung mit 20” Röhren aufgenommen.

Nowe dowiercenie ropy i gazu.

Stalands XXV w Tustanowicach. Dnia 19 bm. dowiercila grupa „Malopolska” na tym szybie w głębok. 1551.40 m warstwach popieliskich produkcji ropnej. Zastanowiono dalsze wiercenie i podjęto łokowanie, które wy daje 2.25 cyst. ropy dziennie. Otwór produkuje ponadto 7 m³ gazu w minucie.

Sekcja „Stalands” produkuje zatem 13.75 cyst. ropy dziennie wzgl. około 415 cyst. miesięcznie.

Fryderyk III w Mrażnicy Szyb ten należący również do grupy „Malopolska” produkował ostatnio 7000 kg ropy dziennie. Przy dalszym pogłębianiu otworu, a to w głębok. 606 m w warstwach incoceramowych nasuniętego brzoju karpaciego, dowiercono w dniu 18 bm. 2.25 - 2.50 cyst. Produkcja ta jednakowoż zmniejszyła się w międzyczasie znacznie tak, że użytkuje się obecnie 10.000 kg ropy dziennie.

Gdańsk w Mrażnicy. Towarzystwo Naft. „Limanova” dowierciło 18. bm. na tym szybie, w warstwach menilitu, a to w głębok. 1387.20 m produkcji gazu, wynoszącej początkowo 6 m³ w minucie. Przy dalszym wierceniu - ostatnia głębok. 1392 m - prod. ta stała się większa i wynosi obecnie 1220 m³ min.

Kronika kopalniana.

Rella Jak wiadomo dowiercono w dniu 18 grudnia 1929 r. w głęb. 1664 m ropy, która w pierwszych dniach trzymała się na wysokości 2 cyst. Z powodu silnego zasypania produkcja stała spadła, a częściowo wstrzymano nawet łokowanie.

Po wyrobieniu zasypano do głębokości 1663 m podjęto w dniu 18 bm. łokowanie, które wydało w pierwszych 24 godzinach 4 cyst., następnie 3 cyst. ropy dziennie. Pierwotny zasypanie został jednak całkowicie wyrobiony, a że w międzyczasie zasypanie się ponownie zwiększyło, wyrobiono go przez 12 godzin, zaś przez drugie 12 godzin łokowano 1.25 cyst. ropy dziennie. Produkcja gazu, która wynosiła przy dowierceniu 2 m³, zwiększyła się na 5 m³ min. Od 23 bm. instrumentuje się za łokiem.

Genia. W dniu 3/1. br. torpedowano otwór w głębok. 1412 m. Po wyrobieniu zasypano podjęto łokowanie z dotychczasowym wynikiem 2500 kg ropy dziennie.

Otylja. Wyciągnięto 4" i łokuje się obecnie w 5" rurach. 1300 kg ropy dziennie.

Gustaw I. Torpedowano otwór, narazie uzyskano 3500 kg ropy dziennie, produkcja gazu bez zmiany.

Arkadja. Wierci się z dobrymi postępami, ost. głębokości 1027 m w 9" rurach.

Aldona I. Łokuje się ponownie, dzienna prod. ropy 2200 kg.

Horodyszczce Galleja X. Głębokość otworu 1615 m w 7" rurach, do głębokości sąsiedniej i ostatnio dowiercono szybu „Rella”, brakuje zatem jeszcze 49 m.

Livia II (Toniusin). Kopalnia oddana została do likwidacji.

Standard Horodyszczce III. Otwór znajduje się obecnie wyłącznie w wierceniu, ostatnia głębok. 1476 m.

Sosnkowski III. Dzienna, samoczynna produkcja ropy trzyma się nadal na wysokości 2.40 cyst. produkcja gazu 48 m³ w minucie.

Czesław. Obecna głębokość 1555 m, wierci i łokuje się.

Joffe V. Normalne wiercenie, ostatnia głębokość 1494 m w 6" rurach.

Ropa. Dalsze prostowanie otworu, do spodu brakuje jeszcze 10 m.

Standard VIII. Wierci się w piaskowcu podrogowcowym, ostatnia głębokość 1490 m, zwiększone ślady ropy i gazu, według wczorajszego pomiaru wynosi produkcja gazu narazie 1.15 m³ w minucie.

Fryderyk IV. W głębokości 1485 m nawiercono piaskowce boryslawski, przypływu ropy stała się większa i wynosi obecnie zwyż 1 cyst. Również produkcja gazu zwiększyła się na 17 m³ w minucie.

Nouvelle eruption de pétrole et de gaz.

„Stalands XXV” a Tustanowice. Le 19 courant le groupe „Malopolska” a reçu de pétrole a la profondeur de 1551.40 m dans les couches de „Popiele”. On a suspendu le forage et repris le pistonement, qui donne 2.60 cist. par jour. - Le puits produit en outre 7 m³ de gaz a la minute.

Cette section produit donc 13.75 cist. de pétrole par jour respect. environs 415 cist. par mois.

Fryderyk III a Mrażnica. Ce puits appartenant aussi au groupe „Malopolska” a produit dernièrement 7000 kg de pétrole par jour. Continuant le forage, a la profondeur de 606 m dans les couches a incocerames du bordier charrié des Carpathes, on a reçu le 18 courant une production de pétrole de 2.25 - 250 cist. Cette production est diminuée entretemps et on extrait par le cuiller 10.000 kg par jour.

Gdańsk a Mrażnica de la soc. petrolière „Limanova”. Le 18. court. a la profondeur de 1387.20 m dans les couches menilitiques on a frappé une production de gaz avec un début initial de 6 m³ a la minute. En continuant de forage, - la prof. dern. 1392 m - cette prod. augmente constamment et s'élève a présent a 1220 m³.

Chronique minière.

Rella. Comme on sait, le 18/XII. 1929 le puits a été frappé a la profondeur de 1664 m avec un début initial de 2 cist. de pétrole.

Par suite d'éboullis, la production s'est diminuée et on a aussi interrompu le pistonement. Après le déblaiement d'éboullis jusqu'à 1663 m, on a repris le pistonement le 18 court, qui donna dans le premier jour quatre, alors trois cist. de pétrole par jour. L'éboullis n'étant pas cure totalement et s'augmentant encore plus, il est déblaié par 12 heures et on pistonait par les autres 12 heures 1.25 cist. de pétrole par jour. La production de gaz s'élève a présent a 5 m³ a la minute. Depuis le 23 art. on instrumente après le piston.

Genia. Le 3 court. on a torpillé le trou a la profondeur de 1412 m. Après le „curage d'éboullis on pistonne 2500 kg de pétrole par jour.

Otylja. On a extrait la colonne de 4" et pistonne a présent dans la colonne de 5 pouces 1300 kg de pétrole par jour.

Gustaw I. Après le torpillage du trou on a reçu pour le présent 3500 de pétrole par jour, la production de gaz natur. non changée.

Arkadja. La production avec bons progrès 1027 m de profondeur de 9 pouces.

Aldona I se trouve en pistonement et produit 2200 kg de pétrole par jour.

Horodyszczce Galleja X. La profondeur dern. 1615 m de 7 pouces, ils manquent encore 49 m jusqu'à la profondeur du puits voisine „Rella”, qui entra dernièrement en production.

Livia II (Toniusin) se trouve en liquidation.

Standard Horodyszczce III. Le trou se trouve a present seulement en forage, 1476 m de profondeur.

Sosnkowski III. La production eruptive de pétrole se maintient a 2.40 cist., la prod. de gaz natur. a 48 m³ a la minute.

Czesław. La profondeur du trou 1535 on fore en pistonne.

Joffe V. Forage normal avec la colonne de 6 pouces, 1494 m de profondeur.

Ropa. On continue l'élargissement du trou, jusqu'au au fond du sole encore 10 m.

Standard VIII. On fore dans l'inférieur grès du sillex, 1490 m. de profondeur, des augmentées traces de pétrole et de gaz naturel. 1.15 m³ a la minute.

Fryderyk IV. A la profondeur de 1485, m on a frappé le grés de „Boryslaw”. L'afflux de pétrole augmente et s'élève a prés. a plus d'une cist. La prod. de gaz s'élève a 17 m³ a la minute.

Neue Rohöl- und Gaserschliessung.

Stalands XXV in Tustanowice. Am 19 dM. wurde auf diesem, der Gruppe „Malopolska” gehörenden Schachte, der Tiefe v. 1551.10 m in Popieleschichten, Rohöl erschlossen. Die weitere Bohrung wurde eingestellt und das Kolben aufgenommen, welches 2.60 Zisternen Rohöl täglich fördert. Das Bohrohr produziert überdies 7 m³ Gas in der Minute.

Die Sektion „Stalands” produziert somit 13.75 Zist. Rohöl täglich, bzw. cca 415 Zist. monatlich.

Fryderyk III in Mrażnica. Dieser ebenfalls der Gruppe „Malopolska” gehörende Schacht produzierte letzens 7000 kg Rohöl täglich. Bei weiterer Vertiefung des Bohrloches u. z. in der Tiefe von 606 m in den Incoceramschichten des aufgeschobenen Karpatenrandes, wurde am 18 dM. 2.25 - 2.50 Zisternen Rohöl erbohrt. Diese Produktion hat sich jedoch inzwischen vermindert u. man löflet gegenw. 10.000 kg täglich.

Gdańsk in Mrażnica. Die Naphtagesell. „Limanova” erhielt am 18. dM. auf dem Schachte u. z. in der Tiefe v. 1387.20 m in Menilitischichten eine Gasproduktion, in der Anfangshöhe von 6 m³ in der Minute. Bei weiterer Bohrung - letzte Tiefe 1392 m - vergrößert sich diese Produktion ständig u. sie beträgt gegenw. 1220 m³.

Grubenchronik.

Rella. Bekanntlich wurde am 18. Dezember 1929 in der Tiefe v. 1664 m Rohöl in der Anfangshöhe von 2 Zisternen täglich erschlossen. Infolge starken Nachfallens, verminderte sich ständig die Produktion, teilweise wurde auch das Kolben unterbrochen. Nach Ausarbeitung des Nachfallens bis 1663 m wurde am 18. dM. das Kolben wieder aufgenommen, welches in den ersten 24 Stunden 4 Zisternen, sodann 3 Zist. Rohöl täglich förderte. Der ursprüngliche Nachfall wurde nicht ganz ausgebeibet und als er sich inzwischen noch mehr vergrößerte, wurde derselbe durch 12 Stunden ausgebeibet, während durch weitere 12 Stunden 1.25 Zist. Rohöl gekolbt wurde. Die Gasproduktion, die bei der Erschließung 2 m³ betragen hat, vergrößerte sich auf 5 m³ in der Minute. Seit 23. dM. instrumentiert man nach dem Kolben.

Genia. Am 3. dM. wurde das Bohrloch in der Tiefe von 1412 m torpediert. Nach Ausarbeitung des Nachfallens kolbt man 2500 kg Rohöl täglich.

Otylja. Die 4" Röhren wurden herausgezogen und man kolbt jetzt in den 5" Röhren 1300 kg Rohöl täglich.

Gustaw I. Nach Torpedierung des Bohrloches kolbt man vorläufig 3500 kg Rohöl täglich, die Gasproduktion blieb unverändert.

Arkadja. Die Bohrung verzeichnet gute Fortschritte, Tiefe 1027 m in 9" Röhren.

Aldona I befindet sich wieder im Kolben und produziert 2200 kg Rohöl täglich.

Horodyszczce Galleja X. Letzte Tiefe 1615 m in 7" Röhren, bis zur Tiefe des benachbarten und letzlens erschlossenen Schachtes „Rella” fehlen noch 49 m.

Livia II (Toniusin). Die Grube wurde der Liquidation übergeben.

Standard Horodyszczce III. Das Bohrloch befindet sich jetzt ausschliesslich in Bohrung, letzte Tiefe 1476 m.

Sosnkowski III. Die selbsttätige Rohölproduktion beträgt weiterhin 2.40 Zist., die Gasproduktion 48 m³ in der Minute.

Czesław. Gegenw. Tiefe 1535 m, man bohrt und kolbt.

Joffe V. Normale Bohrung, Tiefe 1494 m in 6" Röhren.

Ropa. Weitere Geraderichtung des Bohrloches, bis zur Sohle fehlen noch 10 m.

Standard VIII. Man bohrt im unteren Hornsandstein, letzte Tiefe 1490 m, vergrößerte Rohöl- und Gasspuren. Die gestrige Vermessung zeigte eine Gasproduktion von 1.15 m³ in der Minute.

Fryderyk IV. In der Tiefe von 1485 wurde der boryslawer Sandstein angebohrt, ständiger Rohölzufluss, die gegenw. Rohölproduktion über 1 Zisterne. Die Gasproduktion vergrößerte sich ebenfalls und beträgt gegenw. 17 m³ in der Minute.

Reklama jest dźwignią przemysłu.

Wyczerpanie końcowe

Refoulements finals

Schlusspeipungen

kopalni okręgu Drohobycz
za grudzień 1929

des mines du district Drohobycz
p. decembre 1929

der Gruben des Bergreviers Drohobycz
pro Dezember 1929

Kopalnia Mine-Grube	Cst.	Kopalnia Mine-Grube	Cst.	Kopalnia Mine-Grube	Cst.	Kopalnia Mine-Grube	Cst.
Alfred I 12834		Fortuna I 09717		ZAPACZKI		Roman 111797	
Aleksander I 38859		Gertr. II 04991		STAT CAPT		Reila 183909	
Apolo II 120229		IV 21972		Tekrin 100596		Ratoczyca-Strand 33789	
Aldona I 48074		Fanto 58. 143634		* Silva-Plana I 47610		Shva Plana I 47610	
Andrzej III 46379		Fanto 59. 69854		* Ratozyca 04464		III 48014	
Albin 196566		Fanto Horod. I 609882		* Galfrey II 21061		V 21061	
Aladar 12573		Galcja (XVI) II 434611		* Ipson III 14606		VII 14606	
Aurora I 09563		Georg XIV 40235		* Wura VIII IX 12781		X 12781	
Bank of England I 21018		Gert I 04685		* Jofre IX 12781		XI 12781	
Boral 83959		Giinnik XXX 43235		* Tow. dla handlu ropą		XI 201309	
Barber I 56190		XXXV 14093		* S. p. l. Com. de l'huile		XI 20131	
Blochówka I 72232		XXXVI 42025		* brate.		XIV 10194	
III 72232		Giinnik 47629		Ropa 23421		XVI 12914	
Bianka 105356		Georg (Borysl.) 49208		Kozłowski XVII 34436		XVII 34436	
Bernard I 13788		Gal. Spółka II 72048		Sop XVIII 02045		XIX 119360	
Boryslawski I 24446		Gastaw I 46324		Kłusik XIX XX 116479		XXI 12310	
II 24146		Gema 31828		Midland XXII 24824		XXII 24824	
Beno 237039		Gotfryd I 05494		Milcent 02907		Sydney 100834	
Bank VII 11867		II 11654		Mary I 19022		Szczur II 14538	
XXXI 37971		V 10828		II 14900		III 14538	
XXXVII 52211		Herz I 21937		III 04625		IV 58639	
Bukowice XX 48659		Herzeld II 58889		V 58639		V 11490	
XXIV 301701		III 76183		Matusz 33916		Mercury VIII 12978	
XXVI 237714		IV 76183		Merkur (Chlewa) 33916		Stefania IX 12978	
XXVII 69889		XXI 26294		Melania 33796		Stela X 12978	
XXXI 11867		Gwarda 03467		Marta II 14500		Stelands V 12978	
XXXVII 69889		Gastenberg I 3094		Marg-Gra 167890		VI 10601	
XXXVIII 11867		Gdańsk II 25794		Marszał 34344		III 42745	
XXXIX 11867		Hadzia I 10984		Marsz 171598		IV 42745	
XL 11867		Harz I 21937		Marsz-Gra 171598		V 197183	
XLII 11867		Herzeld II 58889		Maria Teresa I 87222		VI 57534	
XLIII 11867		III 76183		II 87222		VII 57534	
XLIV 11867		IV 76183		III 87222		VIII 57534	
XLV 11867		V 10828		IV 87222		IX 57534	
XLVI 11867		VI 10828		V 87222		X 57534	
XLVII 11867		VII 10828		VI 87222		XI 57534	
XLVIII 11867		VIII 10828		VII 87222		XII 57534	
XLIX 11867		IX 10828		VIII 87222		XIII 57534	
L 11867		X 10828		IX 87222		XIV 57534	
LII 11867		XI 10828		X 87222		XV 57534	
LIII 11867		XII 10828		XI 87222		XVI 57534	
LIV 11867		XIII 10828		XII 87222		XVII 57534	
LVI 11867		XIV 10828		XIII 87222		XVIII 57534	
LXVIII 11867		XV 10828		XIV 87222		XIX 57534	
LXIX 11867		XVI 10828		XV 87222		XX 57534	
LXXI 11867		XVII 10828		XVI 87222		XXI 57534	
LXXIII 11867		XVIII 10828		XVII 87222		XXII 57534	
LXXV 11867		XIX 10828		XVIII 87222		XXIII 57534	
LXXVII 11867		XX 10828		XIX 87222		XXIV 57534	
LXXIX 11867		XXI 10828		XX 87222		XXV 57534	
LXXXI 11867		XXII 10828		XXI 87222		XXVI 57534	
LXXXIII 11867		XXIII 10828		XXII 87222		XXVII 57534	
LXXXV 11867		XXIV 10828		XXIII 87222		XXVIII 57534	
LXXXVII 11867		XXV 10828		XXIV 87222		XXIX 57534	
LXXXIX 11867		XXVI 10828		XXV 87222		XXX 57534	
LXXXXI 11867		XXVII 10828		XXVI 87222		XXXI 57534	
LXXXXIII 11867		XXVIII 10828		XXVII 87222		XXXII 57534	
LXXXXV 11867		XXIX 10828		XXVIII 87222		XXXIII 57534	
LXXXXVII 11867		XXX 10828		XXIX 87222		XXXIV 57534	
LXXXXIX 11867		XXXI 10828		XXX 87222		XXXV 57534	
LXXXXXI 11867		XXXII 10828		XXXI 87222		XXXVI 57534	
LXXXXXIII 11867		XXXIII 10828		XXXII 87222		XXXVII 57534	
LXXXXXV 11867		XXXIV 10828		XXXIII 87222		XXXVIII 57534	
LXXXXXVII 11867		XXXV 10828		XXXIV 87222		XXXIX 57534	
LXXXXXIX 11867		XXXVI 10828		XXXV 87222		XXX 57534	
LXXXXXXI 11867		XXXVII 10828		XXXVI 87222		XXXI 57534	
LXXXXXXIII 11867		XXXVIII 10828		XXXVII 87222		XXXII 57534	
LXXXXXXV 11867		XXXIX 10828		XXXVIII 87222		XXXIII 57534	
LXXXXXXVII 11867		XL 10828		XXXIX 87222		XXXIV 57534	
LXXXXXXIX 11867		XLII 10828		XL 87222		XXXV 57534	
LXXXXXXXI 11867		XLIII 10828		XLII 87222		XXXVI 57534	
LXXXXXXIII 11867		XLIV 10828		XLIII 87222		XXXVII 57534	
LXXXXXXV 11867		XLV 10828		XLIV 87222		XXXVIII 57534	
LXXXXXXVII 11867		XLVI 10828		XLV 87222		XXXIX 57534	
LXXXXXXIX 11867		XLVII 10828		XLVI 87222		XL 57534	
LXXXXXXXI 11867		XLVIII 10828		XLVII 87222		XLII 57534	
LXXXXXXIII 11867		XLIX 10828		XLVIII 87222		XLIII 57534	
LXXXXXXV 11867		L 10828		XLIX 87222		XLIV 57534	
LXXXXXXVII 11867		LII 10828		L 87222		XLV 57534	
LXXXXXXIX 11867		LIII 10828		LII 87222		XLVI 57534	
LXXXXXXXI 11867		LIV 10828		LIII 87222		XLVII 57534	
LXXXXXXIII 11867		LVI 10828		LIV 87222		XLVIII 57534	
LXXXXXXV 11867		LXVIII 10828		LVI 87222		XLIX 57534	
LXXXXXXVII 11867		LXIX 10828		LXVIII 87222		L 57534	
LXXXXXXIX 11867		LXXI 10828		LXIX 87222		LII 57534	
LXXXXXXXI 11867		LXXIII 10828		LXXI 87222		LIII 57534	
LXXXXXXIII 11867		LXXV 10828		LXXIII 87222		LIV 57534	
LXXXXXXV 11867		LXXVII 10828		LXXV 87222		LVI 57534	
LXXXXXXVII 11867		LXXIX 10828		LXXVII 87222		LVII 57534	
LXXXXXXIX 11867		LXXXI 10828		LXXIX 87222		LVIII 57534	
LXXXXXXXI 11867		LXXXIII 10828		LXXXI 87222		LXIX 57534	
LXXXXXXIII 11867		LXXXV 10828		LXXXIII 87222		LXX 57534	
LXXXXXXV 11867		LXXXVII 10828		LXXXV 87222		LXXI 57534	
LXXXXXXVII 11867		LXXXIX 10828		LXXXVII 87222		LXXII 57534	
LXXXXXXIX 11867		LXXXXI 10828		LXXXIX 87222		LXXIII 57534	
LXXXXXXXI 11867		LXXXXIII 10828		LXXXXI 87222		LXXIV 57534	
LXXXXXXIII 11867		LXXXXV 10828		LXXXXIII 87222		LXXV 57534	
LXXXXXXV 11867		LXXXXVII 10828		LXXXXV 87222		LXXVI 57534	
LXXXXXXVII 11867		LXXXXIX 10828		LXXXXVII 87222		LXXVII 57534	
LXXXXXXIX 11867		LXXXXXI 10828		LXXXXIX 87222		LXXVIII 57534	
LXXXXXXXI 11867		LXXXXXIII 10828		LXXXXXI 87222		LXXIX 57534	
LXXXXXXIII 11867		LXXXXXV 10828		LXXXXXIII 87222		LXXX 57534	
LXXXXXXV 11867		LXXXXXVII 10828		LXXXXXV 87222		LXXXI 57534	
LXXXXXXVII 11867		LXXXXXIX 10828		LXXXXXVII 87222		LXXXII 57534	
LXXXXXXIX 11867		LXXXXXXI 10828		LXXXXXIX 87222		LXXXIII 57534	
LXXXXXXXI 11867		LXXXXXXIII 10828		LXXXXXXI 87222		LXXXIV 57534	
LXXXXXXIII 11867		LXXXXXXV 10828		LXXXXXXIII 87222		LXXXV 57534	
LXXXXXXV 11867		LXXXXXXVII 10828		LXXXXXXV 87222		LXXXVI 57534	
LXXXXXXVII 11867		LXXXXXXIX 10828		LXXXXXXVII 87222		LXXXVII 57534	
LXXXXXXIX 11867		LXXXXXXXI 10828		LXXXXXXIX 87222		LXXXVIII 57534	
LXXXXXXXI 11867		LXXXXXXIII 10828		LXXXXXXXI 87222		LXXXIX 57534	
LXXXXXXIII 11867		LXXXXXXV 10828		LXXXXXXIII 87222		LXXXX 57534	
LXXXXXXV 11867		LXXXXXXVII 10828		LXXXXXXV 87222		LXXXXI 57534	
LXXXXXXVII 11867		LXXXXXXIX 10828		LXXXXXXVII 87222		LXXXXII 57534	
LXXXXXXIX 11867		LXXXXXXXI 10828		LXXXXXXIX 87222		LXXXXIII 57534	
LXXXXXXXI 11867		LXXXXXXIII 10828		LXXXXXXXI 87222		LXXXXIV 57534	
LXXXXXXIII 11867		LXXXXXXV 10828		LXXXXXXIII 87222		LXXXXV 57534	
LXXXXXXV 11867		LXXXXXXVII 10828		LXXXXXXV 87222		LXXXXVI 57534	
LXXXXXXVII 11867		LXXXXXXIX 10828		LXXXXXXVII 87222		LXXXXVII 57534	
LXXXXXXIX 11867		LXXXXXXXI 10828		LXXXXXXIX 87222		LXXXXVIII 57534	
LXXXXXXXI 11867		LXXXXXXIII 10828		LXXXXXXXI 87222		LXXXXIX 57534	
LXXXXXXIII 11867		LXXXXXXV 10828		LXXXXXXIII 87222		LXXXXX 57534	
LXXXXXXV 11867		LXXXXXXVII 10828		LXXXXXXV 87222		LXXXXXI 57534	
LXXXXXXVII 11867		LXXXXXXIX 10828		LXXXXXXVII 87222		LXXXXXII 57534	
LXXXXXXIX 11867		LXXXXXXXI 10828		LXXXXXXIX 87222		LXXXXXIII 57534	
LXXXXXXXI 11867		LXXXXXXIII 10828		LXXXXXXXI 87222		LXXXXXIV 57534	
LXXXXXXIII 11867		LXXXXXXV 10828		LXXXXXXIII 87222		LXXXXXV 57534	
LXXXXXXV 11867		LXXXXXXVII 10828		LXXXXXXV 87222		LXXXXXVI 57534	
LXXXXXXVII 11867		LXXXXXXIX 10828		LXXXXXXVII 87222		LXXXXXVII 57534	
LXXXXXXIX 11867		LXXXXXXXI 10828		LXXXXXXIX 87222		LXXXXXVIII 57534	
LXXXXXXXI 11867		LXXXXXXIII 10828		LXXXXXXXI 87222		LXXXXXIX 57534	
LXXXXXXIII 11867		LXXXXXXV 10828		LXXXXXXIII 87222		LXXXXXX 57534	
LXXXXXXV 11867		LXXXXXXVII 10828		LXXXXXXV 87222		LXXXXXXI 57534	
LXXXXXXVII 11867		LXXXXXXIX 10828		LXXXXXXVII 87222		LXXXXXXII 57534	
LXXXXXXIX 11867		LXXXXXXXI 10828		LXXXXXXIX 87222		LXXXXXXIII 57534	
LXXXXXXXI 11867		LXXXXXXIII 10828		LXXXXXXXI 87222		LXXXXXXIV 57534	
LXXXXXXIII 11867		LXXXXXXV 10828		LXXXXXXIII 87222		LXXXXXXV 57534	
LXXXXXXV 11867		LXXXXXXVII 10828		LXXXXXXV 87222		LXXXXXXVI 57534	
LXXXXXXVII 11867		LXXXXXXIX 10828		LXXXXXXVII 87222		LXXXXXXVII 57534	
LXXXXXXIX 11867		LXXXXXXXI 10828		LXXXXXXIX 87222		LXXXXXXVIII 57534	
LXXXXXXXI 11867		LXXXXXXIII 10828		LXXXXXXXI 87222		LXXXXXXIX 57534	
LXXXXXXIII 11867		LXXXXXXV 10828		LXXXXXXIII 87222		LXXXXXXX 57534	
LXXXXXXV 11867		LXXXXXXVII 10828		LXXXXXXV 87222		LXXXXXXI 57534	
LXXXXXXVII 11867							

KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parcelle	Ciepłota Profund. Depth Tief.	Stan Etat Stad	Prod.				KOPALNIA MINE MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parcelle	Ciepłota Profund. Depth Tief.	Stan Etat Stad	Pred.									
					Wydob. d'huile Rebut	gazów gaz Gas	Woda Wasser	Węgiel Holz						Wydob. d'huile Rebut	gazów gaz Gas	Woda Wasser	Węgiel Holz						
Szczęście Boże I III	Tow. Naft. „BLOCH“	2806	1238 1318	5 5	s	0-20	0-66	3/26	3/27	7/38	Kanada	P. Głowski	1156/2	1271	6	g		1-20		5/26	5/31		
Kralup		2637/1	1340	6	t	0-30	0-40	5/88	11/26	11/38	20	Kaukaz	Aust. Polska Ska dla Wydob. Ropy	1087/2	1318	o	s						
Ropa		2455	1518	6	t	0-20	0-73	3/60	3/38			Kościszów I	P. Hacker	92	894	9							
Krakus		2619/1	1502	5	t	0-40		5/42	4/36			II		140/2	1048	5	tcz		0-70	1/47	3/27		
Wrocław		1539	1555	6	t	0-15		2/89	4/86			III		1411/2	925	4					11/26	11/50	
Uchka		1077	1310	4	lk				3/25	9/43	22	Kasa Oszcz. 10	Filip Trapp	2131	1274	4	s					4/48	
Szczarłóże- fina II.		947/15	1399 1701	5 5	s w		0-50			3/43	30	KARPACKI RATOCZYŃ*	Spółka Naftowa R. E. K. O. R. D.	2395/1	1186	6	i		0-84		0-97		
Kamilla		1202/1	1642	5	lk				7/27		30	Kapella II	Lepold Uikel	2577/5	1203	5	o	cdb			3/85		
Violetta		1207/1	1590	4	lk						13	Lwów [Tyzia]	Lang i Sp.	2121	680	7	s					10/26	10/50
Zbyszko		1082	1385	5	s				12/38			Ludwik	Leopold Uikel	2551/1	1179	5	rk			1/28	8/26	8/51	
Anna II	Łaszcz i Brugier	3543/2	1590	5	s				7/27	30	Lenary I	Ziemiańska Sp. z o. p.	2280	885	4	lr							
Adolf	A. Czeczowicz	3282	1468	6	f			11/28			Likurg	GLOBUS Wiedzygn. Sp. naft.	1212	725	5	t	0-16	0-27	2-30			10/42	
Alzacja	So. naft. Favorit	692	867	6	s						Lusia	II	1213	803	9	s					5/37		
Amalia (Art. II)	B. Hofner i Ska	1160/1	1232	5	s			9/46			Lwów (Petromonte)	L. Goldberg	1179	1041	5	t	0-32	1-37	4-27	4/26	4/47		
Aniela	General Petroleum	1175/1	962	6	s				5/51		Mateusz	„RIAC“ A. T.	1057/1	1593	6	t	0-15		1-09	11/26	11/51		
Adela III	Dr Stefan Freund	2314	976	4	g		0-90	7/86			Moniana	I	1894/1	1076	5	t	0-06		2-08	12/42			
Hochówka I	Simon Diache i Ska	2091	1333	5	t	0-13	0-48	3/26	3/27		Melania	A. Kalman i Sp.	2288	1415	6	t	0-22	0-81	5-37	7/36			
II		2098	1316	5	t	0-27	0-83	3-82	3/27	3/32	Marysięka	H. Dienstag	2222	1246	5	tcz					wl		
III		2701/1	1328	5	t	0-	0-21	5/39			Maurycy	M. Metanowski	2569/2	1395	4	s				12/26	12/51		
Bianka	Holand. Polsk. Ska Naft.	2632	1515	5	t	0-35		6/71	10/28		Natan I	lungbunzlauer Spi- rit. u. Chem. Fabrik	2658	1326	4	s		0-80	1-50	3-26	2-27	wl	
Borysławski I	Leopold Uikel	2524/4	1663	5	t	0-08		6/32	3/37	3/43	II		2652/1	1516	5	t							
Barbara III	Hubička Rafinerna Ska Barbara	403	1533	5	t	0-15	4	2-	10/26	10/51	Odra (Lotte) I	Filip Trapp	1173	1028	6	t	0-22		3-85	10/25			
Katu I	„Iriag“ A. T.	1059/3	1686	5				10b	11/26	11/51	Odra II		909	4	s				8/48				
Barbara I	Browak Sp. naft.	903			s			2/25	2/50		Ori-Star I	Waldemar i Karoline	2602/1	1322	5	t	0-16	2-20	3-34	5/36			
Celina	jak Prochnik	2817/1	1367	6	t	0-15	1-81	6/57	1/36		Poznan	Sie de Redevenes	2630	1395	6	s				10/28			
Diamant	Zuckerberg i Dia- mandstein i Sp.	2636	1395	5	tcz						Piotr I		1207	6	g		0-75				11/36		
Dawidmann I	A. KALMAN	2635	30	14	s						II	Berold Goldberg	917/2	1293	6	tcz			1-	5/24	11/36		
III		2581	1430	4	t	0-15		4/30	6/23	5	Poniatowski ks.	1947/14	1244	1	r		1-40			12/25	12/38		
Eros (Hirsch) II	Bertold Goldberg	25-82	1768	5	o-m				1/48		Polsk. Naft. VI.	Polska Nafta S. A.	1513	1337	6	s				4/44			
Estera	Zuckerberg i tow.	2628	1209	5	tcz			2	10/35	7/45	20	Postresina Fr.	Detcha i Sp.	968/1	1541	5	t	0-29	0-31	6-85	7/38		
Feniks I	Inz. Wolfthal i Quittner	875	1421	5	gl		2	5/26			Rema	J. Rohrbeg	851	1007	6	s		0-50		2b	6/40		
III		1875	1585	5	i			7/26			Regna	L. Diamandstein i S.	2124/2	1431	5	g		1-50					
IV		855	930	5	t			7/26	7/51		Nr. XXVI. X.	W. Robson i Ska z o. p.	1006	683	6	s							
Felicyan		Leopold Uikel	2528	1610	4	tcz			0-97			Stefania VII	Dr. Stefan Freund	2310	2311	945	6	g		1-10			
Goplana I	Joachim Schiffer	2271/4	1356	5	t	0-14	8-32	9/47	9/27	9/32	Sienkiewski I	P. Hacker	1429/1	1152	5	tcz				5/36			
(Schuster) II	Scott, Buber i Sp.	2293	1271	6	s				2/30		Sobieski I	Tow. dla prz. naft. Sp. z o. p. Kraków	1279/1	1538	5	s				10/29	10/54		
Georg I	Koritschner	947/28	1051	4	tcz		0-84	0-24	5/25	5/40	Stefan I	Br. Sassy i Sp.	2346/1	1353	5	g		0-45					
Gerli Lubo VII	Brück i Ska	888/2	1600	6	tcz		0-09	0-87	5/25	5/40	Schutzmann I	M. Blumenkranz i Sp.	1329/2	1158	5	g		1-92		11/24			
Giusel-Perutz I	Sask. Gal. Synd. N.	670	1308	5	s		0-80		8/47	20	Taira	Polonia Sp. Akc.	1116	1643	5	tcz		2-		7/25	6/38		
Gottesmann IV	Lecker i Sp	2063	1053	5	s			1-06	7/42		Tońska I	Maks. Stern	234	1186	6	s					18		
Helena	Sp Naft. Elizabeth	1109	1180	5	s			3/27	3/52		Tomasz I	Br. Lecker	947/30	1385	5	tcz				10/28	10/52		
Henryk I	Dr. A. Goldhamer	947/35	1730	5	tcz		0-11	1-03	11/29		II		1019	6	s								
Ignacy	O. Then	1048/1	1486	4	i	0-25	1-10	4/33	3/27	3/52	Ural I	Akc. Tow Omnium	2080/2	1386	6	t	0-14	0-53	4-54	8/29	8/49		
Ida II	Dr. Sietan Freund	2312	1070	4	g		0-75		7/26		II		1337	5	s								
Janina	Belweder Sp. z o. p.	bp 1306	1232	6	s			5/42			Władysław I.	E. Lockspeiser	2362	130		s		0-76					
Janus (Dobra II)	Ziemiańska S. zop.	2307	1033	5	wt	0-20	0-85	2-87	1/26	7/42	Wilii I	Polonia Sp. Akc. w Budapeszcie	1155	1643	5	chs				3/38			
Józefina (Chot.)	„Iriag“ A. T.	1003	1211	5	tcz			0-43	2/30	9/52	II	(Manru)	Polski Przemysł i Polska Nafta	947/1	1502	4	s				10/36		
Jurek K. O. 15	Filip Trapp	2292/1	1000	4	s			10/25	7/48		Wanda	S. Bloch	1047	1381	5	t	0-25	0-79	6-88	7/29	7/54		
Zgoda I	S. H. Pollak	2541/3	1333	4	t	0-16					Zdzisław I	Filip Trapp	2115/3	1050	6	g		0-13	2-90	4/23	4/48		
II		2540	1505	5	s						II		2117/2	1039	4	t	0-12	0-61					
III		642	7 w																				

Dzienna produkcja: — La production journalière;
The daily production: — Die tägliche Produktion;

30 65

Odcieczono Piped
Pipes: — Abgepelt

231 507 42
1360 wag.

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot	Głębok. Profund. Depth Tiefe	Stan Etat State	Prod.				KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle	Głębok. Profund. Depth Tiefe	Stan Etat State	Prod.			
					wypr. exp. out Rohst.	gazow. gas gas m ³	węgl. coal coal m ³	żelaz. iron iron m ³						wypr. exp. out Rohst.	gazow. gas gas m ³	węgl. coal coal m ³	żelaz. iron iron m ³
P A S I E C Z N A.																	
Chrobry I	Małopolska Grupa Fran. Tow. Nielowych	2462/c	1177	6	l	0 54	2 94	13 95									
II			1140	7	l	0 16		1 65									
III			1128	5	l	0 30	2 48	8 23									
IV			1118	7	l	0 18		6 02									
V			1072	7	l	0 19	1 91	3 20									
VII			478	10	w												
VIII					m												
VI					w												
Wiktoria			868	9	w												
Łaszcz I	Sp. ak.-Soc. ame Standard Nobel	3590/b	1599	8	g												
Bedford I	Tow. ak.-Soc. ame Vacuum Oil Comp.	2387/a	1012	10	lk												
Mc. Gee			2988	621	12	s											
12 otworów sondes	Polisko Właska Sp. Akc. „BONARIVA”					0 16	0 10	4 54									
Nr 13			2166	448	7	l	0 15	3 45									
8 otworów sondes	Wilhelm ZUCKERBERG					0 04		1 08									
Łoty I	Feliks Jurkiewicz	478	133	9	p			0 06									
Ręgina I	Spółka naltowa Birków-Pasieczna	529/1	110	6	s												
Danusia I		409/2	415	9	l	0 03		0 12									
Rudolf 2	Józef Mehr	443/2	324	1	l												
3			448/2	370	p	0 02	0 48										
14			527/2	495	s												
2	Maurycy Pfeffel i Ska	1920/2	950		s												
4			1970	240	s												
16			1922/13	110	s												
Cecylja	E Ch. Griffel	2150	212	6	l												
2	Spadkobiercy Hereditaires Leizer Griffel	2248/1	1246	280	5	s											
3			1927	833	0	s											
4			1189	81	5	s											
6			2238/1	258	6	p											
7			540	375	7	p			0 17								
8			2238	241	6	p											
Tafa I.			Inż Roman Kulicki		198	9	s										

K O S M A C Z															
I	Dr. STANISŁAW VINCENTZ		1257/2	521	p										
II			1902	526	p		0 50	3 90							
III			1856/2	534	p	0 15									
V			1856/2	630	q	p									
III			2330	655	s										
IV	1850/2	626	p												
V	2300	685	p												
VII	Spółka z o. p. Kosmacza-Ropa Soc. a. r. l.	1850/2	785	p	0 09		3 28								
VII		2331/8	646	p											
VIII		479	396	s											
Uroczysko III Nr. 1	Sp. Pokucie F. Guttman	1860/1	148	10	s										
		2331/2	866	4	s										

ROSULNA - KOSMACZ ad Bohorodczany																
Zofia I	FRANC. POLSKIE TOW. GÓRNICZE dawniej Comp. Franco Polonaise	5002/3	211	9	p			0 07								
II			204	9	w			4 89								
III			214	9	e			0 94								
IV			251	9	p			0 43								
V			862	7	s											
VI			264	9	w			2 05								
VII			256	10	p			0 74								
VIII			318	7	s											
IX			197	6	e			1 28								
X			339	6	p	1 20		0 47								
XI			296	6	p			1 90								
XII			270	9	p			0 59								
XIII			574	7	s											
XIV			389	9	p			2 94								
XV			371	6	e			1 15								
XVI			361	9	e			0 74								
XVII					m											
XVIII			517	6	p			1 41								
XIX			220	7	p			0 65								
XXI			326	7	p			1 70								
XXII			835	6	p			2 44								
XXIII			315	6	p			3 52								
XXIV			260	7	w			0 23								
XXV			237	9	w											
XXVI					m											
XXVII					m											
XXVIII					m											
Kitwan I			Teodor Kozak	9085/1	384	6	l	0 12		5 08						
II					697	6	p			0 07						
III					207	12	p			0 58						
IV							m									
Kozak I					172	6	p			0 63						
II			171	7	p			1 72								
III			213	7	p			2 59								
IV			200	6	w			1 50								

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle	Głębok. Profund. Depth Tiefe	Stan Etat State	Prod.				KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle	Głębok. Profund. Depth Tiefe	Stan Etat State	Prod.			
					wypr. exp. out Rohst.	gazow. gas gas m ³	węgl. coal coal m ³	żelaz. iron iron m ³						wypr. exp. out Rohst.	gazow. gas gas m ³	węgl. coal coal m ³	żelaz. iron iron m ³
SŁOBODA RUNGURSKA.																	
Bukowice	Dr. STANISŁAW VINCENTZ	48	6			330	5	p									
			12		345	5	p										
			48		310	4	p										
			67		335	4	p										
			104		373	7	p										
			11		260	5	p										
19 otworów sondes	SŁOBODA RUNGURSKA Sp. z o. p.					139	6-4	p	0 00				6 04				
14 otworów sondes	Aron Rosenkranz i tow.					210-205	5-4	p	0 13				5 12				
13 otworów sondes	BERL LANTNER					130-280		p	0 11				2 83				
KRZYWIEC (Bogrowka)																	
Krzywiec I	Franco Polonaise	2734	1204	6	w	0											
HERCZÓW-NIŻNY																	
Georg I.	Józef Margulies	1033	873	10	lk												
S O Ł O T W I N A																	
Syha I	Francusko Polskie Tow. Górnicze		414	12	s												
II			635	10	s												
III			25	14	s												
C			21	7	s												
A			15	7	s												
D	27	7	s														
E	34	9	s														
M O Ł O T K Ó W																	
Przyszłość II	MAŁOPOLSKA		91	16	w												
K R Y C Z K A																	
Kryczka I	Małopolska	4443	528	9	zw												
M A R K O W A																	
Iskryna I	S. A. Stand. Nobel		1109	9	s												
P O R O H Y																	
Porohy I	Inż. P. Zubrzycki	4207	172	10	s												
P N I Ó W																	
Maurycy I	Karol Rogawski	3826	892	6	l	0 02		0 56									
Bitumen I	R Jurkiewicz i Tow.	3830/1	637	7	p	0 04		1 29					43	13			
M A N I A W A																	
Manawa	Francusko Polskie Tow. Górnicze	4031	886	7	s												
S T A R U N I A																	
Starunia	Francusko Polskie Tow. Górnicze	3226/1	875	6	s												
Nadzieia I III	Małopolska		720	5	t	0 11											
			44	18	w												
D Z W I N I A C Z																	
Babeta																	

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW — EXPLICATIONS DES SIGNES — EXPLANATIONS OF SIGNS — ZEICHENERKLÄRUNG.

aw — brak wody — manque de l'eau — Wassermangel
cha — chwilowo zastawiony, momentaneamente arrestato, — temporarily stopped, vorübergehend eingewallt;
en — erupcyjne — éruptif — adhärent;
g — gaz — Gas — Gase;
gr — groszkoje, — redressé avec point, — swedge — bival
I — instrumentacja, — instrumentation, — fishing — Instrumentation;
l — lże — glaise — verletten
lk — likwidacja — liquidation — Liquidation.
l — tykowanie, — retirer à la cuillère, — bailing, — Löffeln;
zr — tykująco spcais — extraction à main — Handlöfeln
m — montowanie, — montage, — mounting, — Montage;
mr — manipulacja rur, — manoeuvre des tubes, — casing manip — Röhrenmanip.
o — odbudowa — rétablissement — rebuild — Wiederaufbau
obr — odbija rury — forage des tubes par le côté, — Wegschlagen der Röhren;
odbi — odbija — forage par côté — Wegschlagen;
p — pompuje, — pompage, — pumping — Pumpen;
pl — po for bluz, — pistonning, — casing trials, — Kolbenversuche
po — prostuje otwór, — redressé le trou, — straighten the hole, — geraden;
pl — planuje — nivelment, — planiert.

PETROL
 otrzymać można tylko
W ABONAMENCIE!

**POJEDYNCZYCH
 EGZEMPLARZY
 nie sprzedaje się!**

r — rurowanie, — tubage — casing running — Verrohrung;
ro — rozszerza otwór, — elargi le trou, — underreaming, — erweitert;
rk — rekonstrukcja, — reconstruction, — Rekonstruktion;
s — zastawiono — arrele — stopped — eingestellt.
sp — spalony — brûlé — abgebrant
sm — samopłynący, — jaillissant, — flowing — selbstflig,
l — łokowanie, — pistonnage, — plunging, — Kolben
tp — przyty do torpedow. — prepar. p. torpillage — Vorb. zum Torped.
tc — tok czasowo, piston, temp. — kolbit zeitweise
w — wiercenie, — forage, — drilling — Bohrung;
wb — wybuchowo, — en eruption, — by eruption, — in Ausbrüchen;
ugr — wyciąga rury, — extrait des tubes, — casing withdraw — Herauszieh. d. Röhren
wk — wierci kopciem, — fore a. trepan à sabot, — Bohrung mit Hufeisen;
wl — własność — propriete — propriety — Eigentum.
wd — wierci patrony, — fore le remblai, patron drilling, — Patronenzerbohrung
wz — wy, bia zasyp, — curage d'eboulis, — Nachfallausarbeitung
zr — zwierca rury, — fore les tubes — drilling up casing, — Röhrenzerb.
zw — zamyka wodę, — fermeture des eaux, — Wassersperre

Galicyjskie Towarzystwo Naftowe S. A. — Galizische Naphta-Aktiengesellschaft

„GALICJA”

**DYREKCJA KOPALNI W BORYSŁAWIU
 RAFINERJA W DROHOBYCZU.**

Centrala handlowa dla kraju i eksportu: **LWÓW, ul. Kopernika 11.**

Nafta, benzyna, oleje maszynowe i cylindrowe, olej gazowy, parafina, świece, koks, wszelkiego rodzaju destylaty oraz produkty specjalne:

**BEZKONKURENCYJNE OLEJE SPECJALNE,
 ZNANE Z DOBOROWEJ JAKOŚCI
 OLEJE i SMARY SAMOCHODOWE MARKI**

Galtol-MOTOROIL,

ASFALTY SPECJALNE DO BUDOWY DRÓG — SPEZIALASPHALTE FÜR STRASSENBAU

MOLFALT - GALBIT,

Niedościgniona SPECJALNA BENZYNA BŁĘKITHA marki — SPEZIAL-BLAUBENZIN UNERREICHTER QUALITÄT MARKE

LOT

**FILJE, SKŁADY, STACJE BENZYNOWE I OLEJOWE
 W KRAJU I ZAGRANICĄ.
 RUROCIĄGI TŁOCZNIOWE I ZAKŁADY MAGAZYNOWE
 W ZAGŁĘBIACH NAFTOWYCH.**

**FILIALE, LAGER, BENZIN - UND ÖLSTATIONEN
 IM IN- UND AUSLAND.
 ROHRLEITUNGEN UND MAGAZINANEANLAGEN
 IN ALLEN NAPHTABEZIRKEN.**

LEOPOLD EISENSTEIN

Zaprzyśiężony znawca w sprawach komercjonalno-naftowych.

Expert juré par le tribunal pour les affaires commerc. petrolifères

Beideter Sachverständiger in Naphta-Handelssachen

DROHOBYCZ, MICKIEWICZA 27.

Poleca swe usługi przy wszelkich transakcjach naftowych.

Recommende ses services pour toutes les transactions de pétrole.

Empfiehlt seine Dienste bei allen Naphta-Transaktionen.

Usługa skrzętna. Warunki dogodne. Dyskrecja zapewniona.

Service diligent. Conditions convenables. Discretion assurée.

Rascheste und billige Beidienung. Stengste Diskretion.

Telefon Nr. 114. — Telegr. adr.: Petroleisen, Drohobycz.

„MAŁOPOLSKA”

GRUPA FRANCUSKICH TOWARZYSTW NAFOWYCH, PRZEMYSŁOWYCH I HANDLOWYCH W POLSCE.
(KONCERN „PREMIER”, KONCERN „KARPATY - DĄBROWA”, TWA AKC. „FANTO”, „NAFTA” etc.)

PARYŻ

1, RUE TAITBOUT.

LWÓW

26, BATOREGO - 8, PL. MARJACKI.

WARSZAWA

42, SENATORSKA.

„OMPETROLMO”

ADRESY TELEGRAFICZNE:
„KARPOLEUM”

„KARPOLEUM”

KOPALNIE: Biłkowska, Bitków, Bóbrka, Borysław, Brelików, Brzezówka, Dobrucowa, Duba, Jaszczew, Kobylanka, Krościenko, Kryz, Leszczowate, Lubatówka, Męcinka, Mrażnica, Niebityów, Opaka, Pasieczna, Perehińsko, Pniów, Potok, Popiele, Rogi-równe, Rypne, Sądkowa, Sobniów, Strzeszyn, Tustanowice, Wańkowa, Węglówka, Wietrzno, Wulka.

TŁOZCZNIĘ: Tow. tłoźczeniowe: „PÉTROLEA”, „MONTAN”, „FANTO”, „KARPATY” w Borysławiu, Mrażnicy, Tustanowicach, Schodnicy, Bitkowie, Krośnie i Wańkowej.

GAZOLINIARNIE: 5 Fabryk w Bitkowie, Borysławiu i Tustanowicach.

ZAKŁADY ELEKTRYCZNE:

„Premier” Polska Naftowa Spółka Akc. Borysław,
„Elektrownia Zagłębia Krośnieńskiego”, Brzezówka,
„Podkarpackie Towarzystwo Elektryczne” Borysław,
„Sieć Elektryczna Zagłębia Krośnieńskiego” Krosno.

CEGLIENIA: „Polanka-Karol”, cegielnia i Fabryka tow. glinianych w Polance - Karol.

FABRYKI MASZYN:

Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych w Gliniku Marjampolskim,
Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych „Nafta” w Borysławiu,
Warsztaty Mechaniczne w Borysławiu, Bitkowie, Krościeńku Niżnem,
Polance Karol, Rypnem i Tustanowicach.

RAFINERJE: w Polsce: „Dros” i „Nafta” w Drohobyczu, Trzebinia, Dziedzice, Glinik Marjampolski, Jedlicze, Ustrzyki Dolne, Peczeniżyn,

w Austrii: „Drosing” A. G., „Drosing”,

w Czechosłowacji: „Premier” w Sumperku, „Apollo” w Brastislawii,

na Węgrzech: „Hazai”, Vaterländische Mineralöl - Ind. A. G. w Budapeszcie.

ORGANIZACJA HANDLOWA: w kraju: „Karpaty” Sprzedaż Produktów Naftowych Ska z ogr. por. Lwów, Batorogo 26. Oddziały w całej Polsce.

ZAGRANICĄ: na Austrii, Czechosłowacji, Jugostawie, Węgry, Italii i Szwajcarii: „Nova” Oel- und Brennstoffgesellschaft A. G. Wiedeń I. Graben 29.

na Niemcy: „Milag” A. G. Berlin - Charlottenburg, Bismarkstr. 5.

na GDAŃSK, Skandynawie, Kraje Bałtyckie, Anglię, Holandję i Kraje zamorskie: Polish Petroleum Co., Gdańsk.

na Francję: „Société Commerciale Premier”, Paryż 1. rue Taitbout.

KONCERNY NAFTOWE PREMIER i DĄBROWA

ORAZ FIRMY

SKA AKC. NAFTA i SKA AKC. FANTO

złączone obecnie w grupie francuskich towarzystw naftowych, przemysłowych i handlowych „MAŁOPOLSKA”, zjednoczyły z dniem 1. września 1928 r. dotychczasowe organizacje krajowej sprzedaży Towarzystwa „OLEUM” i „KARPATY” pod firmą:

„KARPATY”

SPRZEDAŻ PRODUKTÓW NAFTOWYCH, SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ PORĘKĄ
WE LWOWIE, UL. BATOREGO 26.

klóra za pośrednictwem własnych oddziałów i agencji, rozrzuconych na całym obszarze Rzplitej Polskiej, sprzedawać będzie z ośmiu rafinerji kocernowych, a mianowicie: Drohobyczu (dwie), Dziedzicach, Gliniku Marjampolskim, Jedliczu, Peczeniżynie, Trzebini i Ustrzykach Dolnych.

NAFTĘ, BENZYNĘ, OLEJE SMAROWE I AUTOMOBILOWE
i ZNANE ZE SWEJ JAKOŚCI OLEJE SPECJALNE MARKI „GALKAR”.